

**Zeitschrift:** Bulletin suisse de linguistique appliquée / VALS-ASLA  
**Herausgeber:** Vereinigung für Angewandte Linguistik in der Schweiz = Association suisse de linguistique appliquée  
**Band:** - (2002)  
**Heft:** 75: 75 numéros du Bulletin suisse de linguistique appliquée (1966-2002)

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Table des matières

Marinette MATTHEY	
Avant-propos .....	5-6
Marinette MATTHEY	
Le Bulletin suisse de linguistique appliquée: 35 ans, 74 numéros, 1209 contributions Quelle évolution? .....	7-17
Liste des numéros thématiques du Bulletin de 1974 à 2002 .....	19-22
Liste des articles VALS-ASLA, 1966-2002 .....	23-76
Coup d'œil sur quarante ans de linguistique appliquée au fil du Bulletin. Conversation avec Eddy Roulet, rédacteur de 1967 à 1977 .....	77-88
Bernard PY	
Quelques remarques autour de l'histoire du Bulletin .....	89-97
Jean-François DE PIETRO	
La linguistique appliquée, après 75 numéros... ..	99-111
 <i>Comptes-rendus</i>	
Fix, Ulla, Poethe, Hannelore & Yos, Gabriele (2001). <i>Textlinguistik und Stilistik für Einsteiger. Ein Lehr- und Arbeitsbuch. Unter Mitarbeit von Ruth Geier.</i> Frankfurt am Main: Peter Lang, 236 S. ....	113-116
Giacomi Alain, Stoffel Henriette & Véronique Daniel (éd.) (2000). <i>Appropriation du français par des Marocains arabophones à Marseille.</i> Aix en Provence: Publications de l'Université de Provence .....	117-118
Bilger, Mireille (Hrsg.) (2000). <i>Corpus. Méthodologie et applications linguistiques.</i> Paris: Champion (380 p.) .....	119-122
Lopez Alonso, Cavadonga & Séré, Arlette (2001). <i>La lectura en lengua extranjera. El caso de las lenguas románicas.</i> Hamburg: Buske (254 p.) .....	123-126

Métrich, R., Faucher, E. & Courdier, G., *Les Invariables Difficiles, Dictionnaire allemand-français des particules, connecteurs, interjections et autres «mots de la la communication»*. Nancy, Association des Nouveaux Cahiers d'allemand. Tome 1, 320 p. (1993<sup>2</sup>), tome 2, 373 p. (1995), tome 3, 405 p. (1998), tome 4, 388 p. (2002) ..... 127-133